

## Smlouva o zprostředkování č. 49/2017

Pro soubor-umělce : Divadlo Jára Cimrmana

Objednatel : MĚSTSKÉ KULT. STŘEDISKO, zast. řed. Mgr. Y. Dlábkovou

736 00 HAVÍŘOV

Místo konání : MKS, Havířov

Vyřizuje : pí Václavíková

Tel. : 596808022

Název pořadu: ŠVESTKA

Dne: 3. října 2017

Počet předst.: 1

Hodina : 19,00

Technická příprava pořadu: 16,30 hod.

Doprava : 3 os. vozy a 1 nákladní

Ubytování : 10/1 - hradí pořadatel

Propagace : 0

Zvláštní ujednání :

Technické podmínky v příloze.

Pořadatel zajistí 4 volné autorské vstupenky na představení.

městské kulturní středisko HAVÍŘOV	
Došlo: 25-05-2017	Podpis:
Č.j.: MKS-HA/4/638/2017	Sp.zn.:
Příloha: 3 LISTY	

Smluvní cena za zprostředkování pořadu : 10%

+ DPH: 15% z honorářů, 21% ze zprostř. dávky

Mimo to bude fakturováno (+ příslušná DPH) : alikvot dopravy a ubytování

Smluvní partner souhlasí s tím, že v případě neproplacení vyfakturovaného honoráře ve stanovené lhůtě 14-ti dnů bude penalizován částkou 100,- Kč/den.

Další smluvní podmínky na druhé straně tohoto formuláře jsou nedílnou součástí této

Divadelní agentura ECHO s.r.o.

za D. A. ECHO

dne 17.5.2017

pořadatel - objednatel  
Mgr. Yvona DLÁBKOVÁ

ředitelka

**Autorská práva zastupuje :** AURA-PONT

Autorské honoráře hradí pořadatel AURA-PONTU ve výši 9,68% + 21% DPH na základě faktur a 1,32% Filipovi Smoljakovi z hrubé tržby za představení.

*J. V. K.*

## Další smluvní podmínky

- 1) D.A.ECHO na straně jedné a pořadatel na straně druhé uzavřeli smlouvu o zprostředkování uměleckého výkonu za podmínek uvedených na předcházející straně. Tuto smlouvu je možné měnit, případně se dohodnout na jejím zrušení, jen písemnou formou.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy se stává také příloha, upřesňující technické podmínky vystoupení. V případě nedodržení těchto podmínek se vystoupení neuskuteční a pořadatel je povinen uhradit agentuře sjednanou cenu pořadu.
- 3) Ustanovení této smlouvy pokládají obě strany za důvěrná a jako taková nebudou jimi zveřejněna. Tento bod se od 1.7.2016 netýká příspěvkových organizací.
- 4) Pořadatel potvrdí smlouvu a obratem ji doručí D.A.ECHO, nejpozději však do sedmi dnů po jejím obdržení.
- 5) Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných dokladovaných důvodů 7 až 1 kalendářní den před konáním akce, je povinen D.A.ECHO zaplatit 50% smluvní ceny. Odřekne-li vystoupení v den konání pořadu, je povinen zaplatit celou smluvní cenu.
- 6) Bude-li smluvené představení znemožněno z důvodu vyšší moci bez zavinění souboru a obou smluvních stran, které smluvní strany nemohly předvídat (např. přírodní katastrofy, požár, úmrtí, úraz, nemoc umělce, epidemie apod.), nikoliv však nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky a další skutečnosti, které jsou součástí podnikatelského rizika, mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez dalších nároků. Odstoupení se však musí stát písemně a musí být neprodleně doručeno druhé straně. Soubor-umělec je povinen o těchto skutečnostech, pokud nastanou, neprodleně písemně informovat D.A.ECHO.
- 7) Dostaví-li se soubor-umělec na vystoupení podle této smlouvy a pořadatel nedodrží sjednané smluvní podmínky, může soubor-umělec odmítnout vystoupit s tím, že pořadatel bude v tomto případě povinen zaplatit plnou cenu představení včetně dohodnutých nákladů. V ostatních případech porušení smluvních podmínek smluvní strany postupují podle závazných právních předpisů.
- 8) D.A.ECHO zajistí, pokud není dohodnuto jinak, příchod souboru-umělce tak, aby byl schopen začít své vystoupení ve sjednanou hodinu.
- 9) Pořadatel zaručí, aby představení bylo technicky a organizačně dobře připraveno, včetně technického personálu a dalších požadavků, vyplývajících ze zvláštních ujednání této smlouvy, zákoníku práce a dalších obecně závazných předpisů (např. min. 20°C teplota v sále a dalších prostorách divadla podle technických norem apod.).
- 10) Pořadatel odpovídá za případné úrazy a majetkové škody, vzniklé v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly průkazně zaviněny účinkujícími a jejich doprovodem.
- 11) D.A.ECHO jako zprostředkovatel neodpovídá za případné úrazy umělců nebo pomocného personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení.
- 12) D.A.ECHO zajistí svolení k užití hudebně dramatických děl (tzv. autorské divadlo). Pořadatel zaplatí autorské odměny. K tomu pořadatel potvrdí agentuře po skončení představení „Hlášení o tržbách“ a ihned je předá vedoucímu souboru. Dále pořadatel potvrdí údaje na tiskopisu „Potvrzení o realizaci pořadu“ a též jej předá vedoucímu souboru. Oba tiskopisy musí být opatřeny podpisem oprávněného zástupce pořadatele a razítkem. Na základě těchto dokladů bude provedeno finanční vyrovnání.
- 13) Pořadatel zajistí, aby bez předchozího souhlasu souboru-umělce nebyly pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy s výjimkou případů dovolených zákonem. Totéž platí o fotografování.
- 14) Uzavření této smlouvy nezbavuje pořadatele povinnosti hlásit, event. žádat o povolení vystoupení příslušné úřady podle právně obecně platných předpisů.

*J. Va*

## ŠVESTKA

autoři: Cimrman - Smoljak - Svěrák  
autoři: Cimrman - Smoljak - Svěrák  
režie: Ladislav Smoljak  
výprava a kostýmy: Jaroslav Weigel

### osoby a obsazení:

Přemysl Hájek, vechtr v.v.: Zdeněk Svěrák  
Kamil Patka, mladý vechtr: Petr Reidinger nebo Marek Šimon  
Sváťa Pulec, horolezec: Jan Hraběta  
Blažej Motyčka, Hájkův bratranec: Bořivoj Penc nebo Jaroslav Weigel  
Eda Wasserfall, člen ČKT: Genadij Rumlena nebo Václav Kotek  
Emilka Najbrtová, služka: Petr Brukner nebo Miloň Čepelka  
Jenny Suk, sufražetka: Petr Brukner nebo Miloň Čepelka  
Andulka Šafářová, venkovanka: Petr Brukner nebo Miloň Čepelka  
Kryštof Nastoupil, úředník: Robert Bárta nebo Michal Weigel

### TECHNICKÉ PODMÍNKY:

- jeviště min. 6x4m, vykryté černým sametem, forbina min. 1,5 m před oponou
- vyluxované nebo umyté jeviště
- světla min. 4 z hlediště a 4 na jevišti (tj. 8x 1000 W)
- dřevěná podlaha s možností použít vrtíky k upevnění kulís
- fungující opona
- tahy (min. 3x - první max. 2m od opony)
- schůdky na forbínu
- šatny pro 10 lidí, vybavené věšáky na kostýmy
- ručník, mýdlo
- jevištní technik, osvětlovač a zvukař 2 1/2 hod. před začátkem představení
- 2 pomocníci na nošení kulís při příjezdu i odjezdu

- zajistit parkování pro 3 osobní auta a 1 nákladní vůz

Zvláštní požadavek: 4 volné autorské vstupenky na každé představení.

Upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení !!!

Pořadatel souhlasí s prodejem programů, literatury a nosičů, souvisejících s Divadlem Jára Cimrmana, které prodává firma DJC s.r.o.

V případě nutnosti konzultace TECHNICKÝCH PODMÍNEK se laskavě obraťte na pana Marka Šimona, tel. 603237382.